



ASSA ABLOY

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

DECLARATION OF PERFORMANCE

DECLARATION DE PERFORMANCE

Nº: DoP DE MA0001_0_V2

- Código de identificación del tipo de producto:**
ID code of the product type:
Code d'identification du type de produit:
Dispositivo de emergencia
Emergency Exit Device
Dispositif d'urgence
- Referencia del producto**
Type number
Référence de produit
MSCE0L885IS16; MSCE5R800IS16; MSCE0C885IS16
MSCE0L972IS16; MSCE5R900IS16; MSCE0C972IS16
(+ 2240PA/2230BA)
- Uso previsto**
Intended use
Usage prévu
Sobre puertas situadas en vías de evacuación
On Doors on escape routes
Sur portes de compartimentation feu/fumée
- Fabricante**
Manufacturer
Fabricant
TALLERES DE ESCORIAZA, S.A.U.
C/ Aranburuzabala 23
20540 ESCORIAZA
GUIPUZCOA - ESPAÑA
- Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones**
System for Assessment and Verification of Performance
Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances
Sistema 1
System 1
Système 1
- Organismo notificado:**
Notified body
Organisme notifié
Certificado CE
CE Certificate
Certificat CE
AENOR – Organismo notificado nº0099
AENOR – Notified body nº0099
AENOR - Organisme notifié nº0099
Nº 0099/CPR/A44/0149 emitido el 26/07/2013
Nº 0099/CPR/A44/0149 issued on 26/07/2013
Nº 0099/CPR/A44/0149 émis le 26/07/2013
- Prestaciones declaradas**
Declared performances
Performances déclarées

CATEGORIA DE USO	DURABILIDAD	MASA DE LA PUERTA	CAPACIDAD PARA USO EN PUERTAS CORTAFUEGO/ESTANCAS AL HUMO	SEGURIDAD DE LAS PERSONAS	RESISTENCIA A LA CORROSION	SEGURIDAD DE BIENES	PROYECCION DEL ELEMENTO MANIOBRABLE	TIPO DE MANIOBRA	CAMPO DE APLICACION DE LA PUERTA
CATEGORY OF USE	DURABILITY	DOOR MASS	SUITABILITY FOR USE ON FIRE/SMOKE DOOR	SAFETY	CORROSION RESISTANCE	SECURITY	OPERATING ELEMENT PROJECTION	TYPE OF OPERATION	FIELD OF DOOR APPLICATION
CATÉGORIE D'UTILISATION	DURABILITÉ	MASSE DE LA PORTE	APTITUDE POUR USAGE SUR PORTES COUPE-FEU / ÉTANCHES À LA FUMÉE	SÉCURITÉ	RÉSISTANCE À LA CORROSION	SÉCURITÉ (DES BIENS)	SAILLIE DE L'ÉLÉMENT DE COMMANDE	TYPE DE MANŒUVRE	CHAMP D'APPLICATION DE LA PORTE
3	6	6	0	1	3	2	2	A	B

Características esenciales	Prestaciones	Especificaciones técnicas armonizadas
<i>Essential characteristics</i>	<i>Performance</i>	<i>Harmonised technical specifications</i>
<i>Caractéristiques essentielles</i>	<i>performance</i>	<i>Spécifications techniques harmonisées</i>
Capacidad de desbloqueo (para puertas situadas en vías de evacuación) <i>Ability to release (for doors on escape routes)</i> <i>Capacité de déblocage (pour portes situées sur les voies d'évacuation)</i>		EN 179:2008
4.1.2 Función de desbloqueo <i>Release function</i> <i>Fonction de déblocage</i>	≤ 1 sec	



ASSA ABLOY

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

DECLARATION OF PERFORMANCE

DECLARATION DE PERFORMANCE

Nº: DoP DE MA0001_0_V2

4.1.3 Desbloqueo <i>Release</i> <i>Débloccage</i>	El sentido de desbloqueo no es opuesto a la dirección de apertura de la puerta. <i>The release operation is not opposite to the door opening direction</i> <i>Le sens de déblocage n'est pas opposé au sens d'ouverture de la porte.</i>	EN 179:2008
4.1.4 Diseño de la manilla <i>Lever handle design</i> <i>Design de la poignée</i>	La manilla desbloquea la puerta tras un movimiento circular hacia abajo. <i>The levers unlocks the door when applying a downwards circular movement</i> <i>La poignée déverrouille la porte après un mouvement circulaire vers le bas.</i>	
4.1.5 Diseño del pulsador <i>Push-pad design</i> <i>Design du bouton-poussoir</i>	N/A <i>N/A</i> <i>N/A</i>	
4.1.6 Conjunto de puerta de doble hoja <i>Double doorset</i> <i>Ensemble de porte à double vantail</i>	No apto para su instalación en puertas de doble hoja <i>No suitable for double doorset</i> <i>Non adapté à l'installation sur des portes à deux vantaux</i>	
4.1.5 Aristas y ángulos expuestos <i>Exposed edges and corners</i> <i>Arêtes et angles exposés</i>	≥ 0,5	
4.1.11 Instalación de pulsadores <i>Push-pad mounting</i> <i>Installation de boutons-poussoirs</i>	N/A <i>N/A</i> <i>N/A</i>	
4.1.12 Instalación de manillas <i>Lever handle mounting</i> <i>Installation de poignées</i>	X ≥ 120 mm Z ≤ 150 mm	
4.1.13 Proyección del elemento maniobrabable <i>Operating element projection</i> <i>Projection de l'élément de manœuvre</i>	Categoría 2: Proyección W ≤ 100 mm <i>Category 2: Projection W ≤ 100mm</i> <i>Projection W ≤ 100 mm</i>	
4.1.14 Cara maniobrabable <i>Operating face</i> <i>Face de manœuvre</i>	V ≥ 18 mm	
4.1.15 Extremo libre de la manilla <i>Lever handle end</i> <i>Extrémité libre de la poignée</i>	U ≥ 40 mm W ≤ 100 mm	
4.1.16 Espacio de maniobra de las manillas <i>Lever handle operating gap</i> <i>Espace de manœuvre des poignées</i>	El espacio de maniobra de la manilla permite que un bloque de 35x95 (radio 17,5 mm) circule libremente. <i>Manioperable space of the lever allows that a 35x95block (17,5 mm radius) circulate freely.</i> <i>L'espace de manœuvre de la poignée permet à un bloc de 35x95 (rayon 17,5 mm) de circuler librement.</i>	
4.1.17 Espacio de maniobra de los pulsadores <i>Push-pad operating gap</i> <i>Espace de manœuvre des boutons-poussoirs</i>	N/A <i>N/A</i> <i>N/A</i>	
4.1.18 Varilla de ensayo <i>Test rod</i> <i>Tige de test</i>	N/A <i>N/A</i> <i>N/A</i>	

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

DECLARATION OF PERFORMANCE

DECLARATION DE PERFORMANCE

Nº: DoP DE MA0001_0_V2

4.1.19 Desbloqueo del pulsador <i>Emergency exit device release</i> <i>Débloccage du bouton-poussoir</i>	N/A N/A N/A.	EN 179:2008
4.1.20 Espacio accesible <i>Accessible gap</i> <i>Espace accessible</i>	N/A N/A N/A	
4.1.21 Movimiento libre de la puerta <i>Door free movement</i> <i>Mouvement libre de la porte</i>	Ningún picaporte impide el libre movimiento de la puerta una vez ha sido desbloqueada. <i>No element impeding the free movement of the door once it is released</i> <i>Aucun élément n'empêche le libre mouvement de la porte une fois débloquée</i>	
4.1.22 Fallebas verticales <i>Vertical rod devices</i> <i>Tiges verticales</i>	El dispositivo de emergencia con fallebas verticales, superiores e inferiores incluye un mecanismo tal que la liberación y/o la manipulación del picaporte vertical inferior no libera el picaporte vertical superior. <i>For Multipoint Devices, the release and/or the manipulation of the bottom vertical bolt head does not release the top vertical rod bolt head</i> <i>Le dispositif d'urgence à tiges verticales, supérieures et inférieures, comprend un mécanisme conçu de telle sorte que la libération et / ou la manipulation du loquet vertical inférieur ne libère pas le loquet vertical supérieur.</i>	
4.1.24 Cerraderos <i>Keepers</i> <i>Serrures</i>	Los cerraderos aseguran una protección de la puerta y el marco durante el cierre y la apertura de la misma. <i>The keeper protects the door frame from the damage which may be caused by the door closing and opening</i> <i>Les serrures assurent une protection de la porte et du bâti pendant sa fermeture et son ouverture.</i>	
4.1.25 Dimensiones de cerraderos <i>Keepers dimensions</i> <i>Dimensions des serrures</i>	Para los dispositivos de emergencia multipunto : $H \leq 15$ mm, $M \leq 45^\circ$, $P \leq 3$ mm <i>For Multipoint Devices: $H \leq 15$ mm, $M \leq 45^\circ$, $P \leq 3$ mm</i> <i>Pour les dispositifs d'urgence multi-points : $H \leq 15$ mm, $M \leq 45^\circ$, $P \leq 3$ mm</i>	
4.1.27 Dimensiones y masa de la puerta <i>Door mass and dimensions</i> <i>Dimensions et masse de la porte</i>	Grado 6: Masa ≤ 200 Kg, Altura ≤ 3800 mm, Anchura ≤ 1320 mm <i>Mass ≤ 200 Kg, Height ≤ 3800 mm, width ≤ 1320 mm</i> <i>Masse ≤ 200 Kg, Hauteur ≤ 3800 mm, Largeurs 1320 mm</i>	
4.1.28 Organó exterior de maniobra (AE) <i>Outside access device (OAD)</i> <i>Organe extérieur de manœuvre (AE)</i>	El AE no impide la maniobra del dispositivo de emergencia desde el interior. <i>The OAD does not render the emergency device inoperable from the inside</i> <i>L'AE n'empêche pas de manœuvrer le dispositif d'urgence depuis l'intérieur.</i>	
4.2.2 Fuerzas de apertura <i>Release forces</i> <i>Forces d'ouverture</i>	≤ 150 N	



ASSA ABLOY

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

DECLARATION OF PERFORMANCE

DECLARATION DE PERFORMANCE

Nº: DoP DE MA0001_0_V2

4.2.7 Requisitos de seguridad de bienes <i>Security requirement</i> <i>Exigences de sécurité des biens</i>	Grado 2: el dispositivo antipánico permanece en posición bloqueado y la puerta cerrada cuando es sometida a una fuerza de 1000N. <i>Grade 2: the device remains in the locked position when a force of 1000 N is applied to the door</i> <i>Niveau 2 : le dispositif antipanique reste en position bloquée et la porte fermée lorsqu'elle est soumise à une force de 1000N.</i>
Durabilidad de la capacidad de desbloqueo (para las puertas situadas en recorridos de evacuación) <i>Durability of ability to release against aging and degradation (for doors on escape routes)</i> <i>Durabilité de la capacité de déblocage (pour les portes situées sur des voies d'évacuation)</i>	
4.1.7; 4.2.9 Resistencia a la corrosión <i>Corrosion resistance</i> <i>Résistance à la corrosion</i>	Grado 3: alta resistencia (96 horas) <i>Grade 3: High resistance (96 hours)</i> <i>Niveau 3 : grande résistance (96 heures)</i>
4.1.9 Rango de temperaturas <i>Temperature range</i> <i>Plage de températures</i>	Fuerzas de maniobra correctos entre -10°C y +60°C <i>Operating forces compliant between -10°C et +60°C</i> <i>Forces de manœuvre correcte entre -10°C y +60°C</i>
4.1.23; 4.2.6 Funda de fallebas verticales <i>Covers for vertical rods</i> <i>Gaine de tiges verticales</i>	N/A <i>N/A</i> <i>N/A</i>
4.1.26 Lubricación <i>Lubrication</i> <i>Lubrification</i>	Cada 20.000 ciclos sin desmontar el dispositivo antipánico <i>Every 20 000 test cycles without dismantling the device</i> <i>Tous les 20 000 cycles sans démonter le dispositif antipanique</i>
4.2.3 Fuerza de reenganche <i>Re-engagement force</i> <i>Force de ré-engagement</i>	≤ 50 N
4.2.4 – 4.1.21 – 4.2.2 – 4.2.3 Durabilidad <i>Durability</i> <i>Endurance</i>	Grado 6: 100 000 ciclos <i>Grade 6: 100.000 cycles</i> <i>Classe 6: 100.000 cycles</i>
4.2.5 Resistencia al abuso – elemento maniobrable <i>Abuse resistance –operating element</i> <i>Résistance contre les abus - élément à manipuler</i>	1 000 N
4.2.6 Resistencia al abuso – fallebas verticales <i>Abuse resistance –Vertical rod</i> <i>Résistance aux abus - crémones</i>	Para dispositivos antipánico multipunto las fallebas verticales fijadas a la superficie resisten una fuerza de tracción de 500N. <i>For multipoint devices: the surface fixed rods withstand a pulling force of 500 N</i> <i>Pour les solutions multipoints, les crémones verticales fixées à la surface résistent à une force de traction de 500 N.</i>
4.2.8; 4.2.2; 4.1.21 Examen final <i>Final examination</i> <i>Examen final</i>	Al final de los ensayos, el dispositivo antipánico se desbloquea con una fuerza de apertura ≤150N <i>After the test, the device is released with a force ≤150 N</i> <i>À la fin des tests, le dispositif antipanique se débloque avec une force d'ouverture de ≤150N</i>
Capacidad de cierre automático C (para puertas cortafuego/resistentes al humo en vías de evacuación) <i>Self closing ability C (for fire/smoke doors on escape routes)</i> <i>Capacité de fermeture automatique C (pour les portes coupe-feu/résistantes à la fumée sur les voies d'évacuation)</i>	
4.2.3 Fuerza de reenganche <i>Re-engagement force</i> <i>Force de ré-engagement</i>	N/A <i>N/A</i> <i>N/A</i>
Durabilidad de la capacidad de cierre automático C frente a la degradación y envejecimiento (para puertas cortafuego/resistentes al humo en vías de evacuación) <i>Durability of self closing ability C against aging and degradation (for fire/smoke doors on escape routes)</i> <i>Durabilité de la capacité de fermeture automatique C face aux dégradations et vieillissements (pour portes coupe-feu / résistantes à la fumée sur les voies d'évacuation)</i>	
4.2.4 Durabilidad <i>Durability</i> <i>Endurance</i>	N/A <i>N/A</i> <i>N/A</i>
4.2.3 Fuerza de reenganche <i>Re-engagement force</i> <i>Force de ré-engagement</i>	N/A <i>N/A</i> <i>N/A</i>

EN 179:2008



DECLARACIÓN DE PRESTACIONES
DECLARATION OF PERFORMANCE
DECLARATION DE PERFORMANCE
Nº: DoP DE MA0001_0_V2

Resistencia al fuego E (integridad) e I (aislamiento) (para puertas cortafuego) <i>Resistance to fire E (integrity) and I (insulation) (for fire doors on escape routes)</i> <i>Résistance au feu E (intégrité) et I (isolation) (pour portes coupe-feu)</i>		EN 179:2008
4.1.10; Annex B Aptitud de Dispositivos Antipánico para su uso en puertas cortafuego – Requisitos adicionales <i>Suitability of panic exit devices for use on fire/smoke resisting door assemblies – Additional requirements</i> <i>Annexe B : Aptitude de dispositifs antipanique à être utilisées sur les portes coupe-feu - Exigences supplémentaires</i>	Grado 0: no apto para ser utilizado en puertas cortafuegos y/o estancas a los humos. <i>Grade 0: not suitable for use on fire/smoke resisting door assemblies</i> <i>Niveau 0: ne peut pas être installé sur les portes coupe-feu et / ou à l'épreuve de la fumée.</i>	
4.1.29 Control de sustancias peligrosas <i>Control of Dangerous substances</i> <i>Substances dangereuses</i>	Los materiales de los productos no contienen o liberan ninguna sustancia peligrosa en niveles superiores a los máximos especificados en las normas europeas de materiales existentes y en cualquier regulación nacional.. <i>The materials in this product do not contain or release any dangerous substances in excess of the maximum levels specified in existing European material standards or any national regulations.</i> <i>Les matériaux ne contiennent ni ne dégagent de substances dangereuses dépassant les niveaux maximum précisés dans les normes européennes existantes de matériaux et dans toute réglementation nationale.</i>	

8. Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas en el punto 7. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) nº 305/2011, bajo la única responsabilidad de TALLERES DE ESCORIAZA, S.A.U.

The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 7. This Declaration of performance is issued in conformity with EU Regulation 305/2011 under the sole responsibility of TALLERES DE ESCORIAZA, S.A.U.

Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes à l'ensemble des performances déclarées au point 7. La présente déclaration de performances est établie, conformément au Règlement (UE) n° 305/2011, sous la seule responsabilité de TALLERES DE ESCORIAZA, S.A.U.

Fecha y firma

ALVARO GILMAS
Director financiero
Finance Director

20/11/2025